



در سال ۱۳۷۰ شمسی

شادروان، مهندس، هادی

هادوی (۱۳۲۳- ۱۳۲۶) که از

نیک مردان روزگار بود، نسخه‌ای از دیوان جذبی خود، شادروان حاج شیخ هادی بیرجندی، را که شامل حدود سه هزار بیت شعر با شرح حالی به قلم آن مرحوم مگارش یافته بود، به این جانب اهدا کرد.

اینک دریافت خود را از مطالعه دیوان آن بزرگ مرد که از دانشمندان وشن فکر و بایمان بود و تا سال ۱۳۲۵<sup>۱</sup> شمسی که به رحمت ایزدی پیوست وجودش موجب برکت و اعتلای فرهنگ و دیانت مردم جنوب خراسان بوده است، ارائه می‌نمایم.

بخست، از مقدمه‌ای که آن شادروان در اول دیوان (چاپ ۱۳۵۴ هق تهران چاپخانه مجلس) نگاشته است یاد می‌کنم، سپس به بررسی اشعار ن بزرگمرد و مقایسه‌ای بین شعر ایرج میرزا (جلال‌الممالک) که مدتی در بی‌رجند توقف داشته و هر دو از معاشرت و دوستی یکدیگر برخوردار بوده‌اند با شعر ایشان، میرزا زین:

ین بنده<sup>۲</sup> محمدهادی ابن محمدحسین ابن محمدحسن ابن عبدالله ابن  
محسن ابن حسین‌الزاہد، اجدادم پیش از فتنه اشرف و محمود احساس  
شر کرده از اصفهان خاندان خود را به بیرجند کوچ داده، آنان را که  
برشمردم زادگان بیرچندند و به این مناسبت صبوحی بیرجندی که از این  
خاندان بوده و در ایام سلطنت محمدشاه، فقیار می‌زیسته سروده است:

موقیع  
و شناساندن  
و فرهنگی و ادبی  
ایران زمین از جمله فعالیت‌هایی است که نقش سیلار باعثیتی در هدایت عالم‌گردان و جوانان به سوی انسانیابی و فرهنگی و ادب پروری دارد و نوشنیز پیش روی یکی از شعرا خراسانی معروفی شده و با اشاره به از تبلیغ کی با ایرج خبرخواه، دانسته است منتظر کات شعری شان نمایانده شده است.

بر سیل خویشتن آن روز خندیدیم ما  
کز صفاها نه بار کرده بیرجندیدیم ما

پدرم مرحوم حاج ملا حسین از تلامذة نامی علامه شوستری و آقا سید  
حسن ترک کوهمری و صاحب تالیفات فقهی و اصولی و از مشاهیر  
علمای زهاد بیرجند به شمار است، تولد من در اول ربیع ۱۲۷۷ هق  
در بیرجند بوده، تحصیلات ابتدایی خود را در مدرسه مخصوصیه بیرجند  
از صرف و نحو و منطق تا سطح معالم در تحت تعليمات پسرعم خود  
مرحوم حاج ملا محمد این حاج ملا عبدالله به پایان برده و در سنه ۱۲۹۳  
هر خانواده از بیرجند به مشهد انتقال یافت و من و پدر و مادرم که تمام  
خانواده را تشکیل می دادیم، ضمناً مختصر ملک و منزلی که از مادرم در  
بیرجند بود به فروش رفت و زندگی فقیرانه ما را تا حدی تأمین کرد و  
توانست تحصیلات خود را ادامه دهم، سطح و قوانین را در خدمت پدرم  
خواندم، پس از چندی استعداد من تا آنجا رسید که مطالع فضول را به  
مطالعه حل می کردم.

حضر مرحوم حاج سید محمدباقر گلپایگانی را برای حوائج فقهی انتخاب  
کرد و حکمت را نزد علامه آخوند ملا محمد رضا روغنی سبزواری  
(خواندم) در خلال این احوال مرحوم حاج میرزا حبیب خراسانی که در  
همه فضائل اعجوبه روزگار بود به خراسان ورود کرد حجیمه مظنة شیخ  
انصاری را بر این دانشمند بزرگ خواندم.

طی این مراحل، مرا برای تکمیل علوم شرعیه، مستعد کرد و قریحة  
شعری مرا نیز با این دو بزرگوار که هر دو در شعر ید طولاً داشتند روشنی  
داد، در سال ۱۳۹۹ به عزم توفيق نجف اشرف با خانواده حرکت کردیم  
وارد سامرہ شدیم، با اینکه صیت فضائل میرزا شیرازی قاف تا قاف

عالی اسلام را فراگرفته بود، عجب اینکه عیان حضرتش اعظم از سماع  
بود، میرزا اول کسی (بود) که ملت ایران را از خواب غفلت سیصد ساله  
بیدار کرد، درس میرزا و سایر دروس اگرچه همان فقه و اصول بود ولی  
محصل را صاحب قوه هر علمی می کرد و عالم اجتماعی بار می آورد.

در آن وقت مدرس اعظم، پس از میرزا، مرحومان آقا سید محمد فشارکی  
اصفهانی و آقا میرزا محمد تقی شیرازی بودند، من و دو نفر از افضل  
آن وقت که امروز مرجع تقلید مسلمانان اند و جمع دیگر از جمله آقا میرزا  
محمدحسین فرزند آن حضرت حاضر به درس آقا سید محمد می شدیم و  
از آن دانشمند بزرگ استفاده می کردیم.

مدتها معرفت شخصی به هویت خویش در حضور سامي میرزا نداشتیم  
و فقط به فرزندی پدرم که معروف بود شناخته می شد، تا اینکه میلا در  
قدس حضرت رسالت (ص) پیش آمد، قصیدهای گفته بودم در حضرت  
میرزا خواندم فوق العاده مورد تحسین آن حضرت و حاضران شد و میرزا  
امر فرمودند قصيدة من دوباره خوانده شود، لیاقت مرا در طی آن قصیده  
سنجدیده و امر کرد با آغازده بزرگ مرحوم آقا میرزا محمد هم بحث شوم.  
بدین وسیله ارتباط من با آن خاندان بزرگ بیش از سایر خراسانیان و  
مراحم میرزا درباره من افزون از دیگران بود، به این علت پس از دو سال  
و اندی توقف سامرہ که پدرم تصمیم انتقال به نجف اشرف داد و تکلیف  
مرا به اراده آن حضرت محول داشت، اجازه مفارقت سامرہ نداد، فقط با  
اجازه حضرتش، برای زیارت، پدر و مادرم را ملازمت کردم.

پس از تشریف رأفت مادرانه و علاقه پدر مفارقت مرا برنتافت، دو سال در  
نجف ماندم و از درس آیت الله رشتی و آیت الله خراسانی بهره بیاب بودم و  
پس از دو سال دیگر باز به سامرہ بازگشتم و آنان در کاظمین جای گزین



خود و اهالی دعوت کرد و مخارج سفری نیز حواله تهران داده بود، من نظر به سوابقی که به وضعیت آن دوره قائمات داشتم قبول این دعوت را درباره خود سیر قهقرایی دانسته و در اخفاکی آن رقه کوشیدم، ولی تقدیر تدبیر مرا باطل کرد و مرحوم صدر مستحضر شد و لزوم قبول دعوت را ابرام فرمود و خواه مخواه مرا مُزم به مسافرت کرد.

برای تودیع آستان علوی به تعجب اشرف رفتم و آیت‌الله حاج میرزا حسین نوری مرا با اجازة روایتی افتخار داد و آیت‌الله خراسانی به اجازة اجتهاد و از کربلای معلّی حرکت کردم، خانواده را در آن موقع شش نفر تشکیل می‌داد؛ من و پسرم محمد‌مهدی و سه خواهر و مادر از طریق تهران به خراسان حرکت کردم و از ملاقات فیض آیات مرحوم حاج میرزا حبیب خراسانی و حاج شیخ حسن علی تهرانی و آقا شیخ اسماعیل کوهسرخی که بدن هیچ مبالغه این سه بزرگوار را در جامعیت صفات مستحسنه در تمامت ایران عدیل و نظیری در زمان خود نبود پهنه‌یاب بودم و زمستان را در مشهدانم سپس در یوم‌الغدیر سنه ۱۳۱۹ هـ با احترام شایان و استقبال شایسته وارد بیرون گشت.

جمعیت بیرون گشت هنگام مهاجرت من زیاده از چهار هزار نفر به نظر نمی‌آمد و هنگام ورود دو چندان بیشتر نبود و اینک سه چندان و زیاده است. در آن زمان تode مردم را مرسوم بود که پس از فراغت از مجلس روضه در روز عاشورا در خشکارود بیرون گشت که فاصله بین دو قطعه است، با سنگ فلاحن دو دسته بالا و پایین سر و مغز یکدیگر را هدف می‌کردند و این حرکت وحشیانه را شکونی می‌شمردند، من این حرکت وحشیانه را از امیر تقاضای منع کردم و پذیرفت و موقوف داشت.

این اولین قدمی بود که در اصلاح جامعه برداشتیم و از این‌گونه آنچه می‌سیز بود مساعی جمله به کار بردم.

در سنه ۱۳۲۶ حکمران قائمات مدرسه‌ای به نام شوکتیه تأسیس کرد، من تشویق کردم و پسرم را به مدرسه فرستادم و جنجال آقایانی را که از اصول اجتماعی بی‌بهره بودند، به چیزی نشمردم. پیشنهادات مرا در انتخاب معلمان پاک‌دین پذیرفتند و اکنون توائم گفت کلیه مدارس شوکتیه بنات و بنین عده آن‌ها از مدارس شهری و بلوکی به شرح زیر به نه می‌باشد؟! به دیبرستان کامل ذکور، بستان

شدند. در سال ۱۳۰۵ در کربلای معلّی تأهل گرفتم و با اهلم به کاظمیه آمدم و از آن پس که پدر و مادرم از شادی من شادخوار شدند به سامرہ رفتم و تحصیل را بر نمط پیشین ادامه دادم.

در سال ۱۳۰۷ پدر و مادرم پس از یک ماه ملازمت بسته به فاصله کمتر از یک هفته در کربلای معلّی درگذشتند و خداوند متعال مرا برانگیخت. از سامرہ به کربلا آمده در موقع نزول این حادثه که حضور من اشد لزوم را داشت برای پرستاری و سوگواری حاضر بودم و این فریضه را به پای بدم، برادرم در همین سال در سامرہ در سن چهارده سالگی فوت کرد، سال دیگر به وسیله وجهی که حاکم قهستان و سیستان به عنوان بذر زاد و راحله قهستانیان می‌داد از سامرہ به مکه معمظمه و مدینه منوره مشرف شدم. در مدینه منوره مرا حالی دست داد که همان قصيدة می‌لایدیه را که در حضرت استاد اکرم خوانده بودم، در مقابل ضريح مقدس خواندم. چیزی نگذشت که در عالم رؤیا [به] حضور حضرت رسالت شرفیاب شدم، کاسه تربیدی در حضور مبارک بود و تناول می‌فرمود. مرا پیش خواند و خوردنی فرمود و پیش رفتم و دست بدم، ناگاه جبرئیل نازل شد او را نیز به خوان خوانند؛ عرض کردم، یا به خاطر گذراندم که ملائکه از اکل و شرب مزنة‌اند. فرمود آن غذا که ملائکه نمی‌خورند جز این است. از این رؤیا دانستم قصيدة من شرف قبول پذیرفته، پس از مراجعت از سفر حج همچنان در سامرہ سرگرم تحصیل بودم تا آنکه نیز اعظم اسلامیت را هنگام افول رسید و آن نایفه روز چهارشنبه ۲۴ شعبان ۱۳۱۲ جهان فانی را بدرود گفت. از سنه رحلت این نایفه بزرگ تا سنه ۱۳۱۹ برهه‌ای از زمان در سامرہ و قسمتی در کربلا در خدمت حضرت آیت‌الله عاملی، آقا سید اسماعیل صدرالدین که پدر بر پدر از علماء و فقهاء نامی و خوبیشن از تلامذه آیت‌الله اعظم و مرجع تقلید مسلمانان بود به سر برده، مستفیض بودم.

در این سال مرحوم صدر و حاج میرزا حسین نوری و آیت‌الله خراسانی که همه به من مراحم بی‌نهایت داشتند تصمیم گرفتند که مرا برای امامت مسجد و تدریس مدرسه مرحوم شیخ عبدالحسین تهرانی به تهران بفرستند، در این سخن بودند که رقصه دعوتی از طرف مرحوم اسماعیل خان حکمران قایقات رسید و مرا برای تصدی امور شرعیه قائمات از طرف

ذکور، دیبرستان مختلط اثاث پیرجنده، دبستان سریشه، دبستان قائن، دبستان گیو، دبستان مختاران، دبستان موسویه و دبستان درمیان، کلیه این نه مدارس از حیث بیندی به دیانت از غالب مدارس بهتر و از حیث حسن تحصیل از دیگر مدارس کمتر نیست. ولی خدای را سپاس‌گذارم که حیثیت من در همه تبدلات و انقلابات محفوظ بوده و هست چه عاری از فهم مقضیات نبوده و نیستم و اکنون که گفتم را خاتمه می‌دهم خانواده مرا یک زن و مرد فرتوت و دو پسر مهدی و مرتضی و پنج دختر و ۲۹ اولاد بالواسطه تشکیل می‌دهد که در این گرویه می‌گذارم و به خدای یگانه می‌سپارم. حرّهٔ فی ثامن عمر الحرام من شهر سنه ثلثاه واربع خسین بعدالالف من المجزء.

محمد هادی  
نمونه‌ای از اشعار<sup>۱</sup>

پیام‌اوران در چنین روزگار  
به دستور روش ز پروردگار  
سوی مردمی این چنین آمدند  
نماینده راه دین آمدند  
نمودند هم راه و هم چاه را  
که تا وارهاند گمراه را

نهی از می‌گساري  
شنبیدستم گوزن آهوان چشم  
بر افعی چیره آید در گه خشم  
ز سر تا پا خورد آن زهر کین را  
چنان چون تشنہ زهانگیین را  
چو خورد او را درونش تاب گیرد  
در آن آتش هوای آب گیرد  
ز تاب گرمی آن آتشین فش  
پس از آنی فتد جانش در آتش  
در آن بی طاقتی سوز رواش  
دواند از بی آب روانش

چو باید آب، با غزی پر از جوش  
همی خواهد ورا گیرد در آغوش  
ولی یک جرعه زان حافی نتوشد  
اگرچه جان به یک قطره فروشد  
بسان عاشقی از کار مانده  
به کوی یار از رفتار مانده  
چو می‌داند به الهام الهی  
که آب آرد به جان او تباہی  
شکیبد ز آبنوشی ساعتی چند  
نهد بربای نفس خویشتن بند  
بماند تا رود زهر از روانش  
که آب آن گه روان آرد به جانش  
تو ای انسان ز حیوان کم نباشی  
و گرنه زاده آدم نباشی

مخور اینی که آتش آردت پیش  
ز سوز جان خود یکره بیندش  
جهان افعی، تو افعی خواره باشی  
درون بُر زهر آن پتیاره باشی  
اگر نه قاضی دیوان بلخی  
منز بر زهر تلخی آب تلخی  
شکیبا شو در این وادی از این نوش  
چون رفتی می گسار و باده می نوش

ابليس و تاک  
گویند تاکبُن چو نشاند آدم

توجه  
ای نام تو خوش‌ترین چکامه  
وز نام تو برگ و ساز نامه  
نام تو طراز آسمان‌ها است  
راز تو رانه زبانه‌ها است  
هرکس که به مشکلی فروماند  
از نام تو آیتی بر او خواند  
در سایه روح بخش نامت  
شاید که توان شدن به بامت  
ای روح سخن به سوی تو باز  
ذات تو به ذات خویش دمساز  
آن کس که به تو نظر ندارد  
بالله که ز خود خبر ندارد  
آنچه که تویی دل نبینم  
و آنچه که تو نیستی چه بینم

پیام‌اوران  
جهان جنگلی بود و حشتکده  
در او مردمی چند حیرت‌زده  
طبعی همه تیره و تار بود  
به ظلمات حیرت گرفتار بود  
نه ره را ز بی ره شناساً بُدی  
نه داننده زشت و زیبا بُدی  
به نیرنگی از خویش دل خوش بُدند  
ستایشگر آب و آتش بُدند

ابليس شادخوار شد و خرم  
دانست کاین شجر شر افروزد  
آتش به جان خشک و تر افروزد  
تدبیر کار کرد که تا رزین  
نسل بشر مگر بکند از بُن

درخت دانش  
شنیدم که در مجمع دوستان  
یکی گفت در مُلک هندوستان  
درختی است عمر ابد بار او  
هوس‌ها ز هر سو گرفتار او  
هر آن کس کز آن میوه تر خورد  
ز عمر ابد چون خضر برخورد  
در آن انجمن ابله‌ی ساده بود  
که بر آن سخن گوش بنهاده بود  
سوی مرز هندوستان پو گرفت  
تو گفته مگر پوز آهو گرفت  
بسی جستجو جو کرد چون ابله‌ان  
ندید از چنان نام دلکش نشان  
بر او بر، جهان دیده بیری گذشت  
بدو گفت کای خسته کوه و دشت  
ز چوبی حیات ابد خواستن  
بود خانه بتگر آراستن  
جهان با همه ساز و سامان و برگ  
همه ساز مرگ است و سامان مرگ  
درختی که خود خویشتن را بسوخت  
نیارد قبای بقا بر تو دوخت  
درختی چنین گر بود داشت است  
چو زو بگذری طعمه آتش است  
برو میوه داشش از وی بچین  
مرو سوی هندو پیر سوی چین



### روزه

ای ماه صیام آسمان محراب  
ای روشنی سراچه دل‌ها  
ای تافته از تو نورها بر دل  
ای یافته از تو حل مشکل‌ها  
از بهر تو بس گریستم دیشب  
زیرا که غریب بودی و تنها  
نه روز تو را به روزه پذرفتند  
نه شام تو را به طاعت و احیا  
 بشنو ز من و بتات بر این خاک  
بگذر ز فن و بتات از این غبرا



هر که دعوی عشق کرد و بزیست  
راستی را دروغ زن باشد  
عشق جان دادن است و خاموشی  
وان دگر دعوی سخن باشد  
عاشقان را چو کرم پیله مدام  
جامه هم گور و هم کفن باشد



#### بخشایش

این نکته، دلشنیش شدم از گفتة امیر  
کاووس بن سکندر، قابوس وشمگیر  
خواهی کریم باشی و سایس دو نیم کن  
چون بر گناه کارت کند روزگار چیر  
یک نیمه از عقوبت مرد گناهکار  
او را بیخش و نیم دگر را بر او بگیر  
زیرا نکال موحش سنگین دلان کنند  
زنهار خوی موحش سنگین دلان مگیر



#### اشک خونین<sup>۱</sup>

زین سپس کنج خرابات و شب دلگیر و من  
آه سرد و اشک خونین ناله شبگیر و من  
آتش هجران و دل، باد صبا و زلف یار  
دانه تسبیح و زاهد، حلقة زنجیر و من  
پشت تدبیر ار تواند بشکند پای رقیب  
دلخوش از تدبیر خویش، زان سپس تدبیر بین  
رو صبوری گیر ای دل در خم زلف بتان  
رفت زین سان ماجرای شحنة تقدیر و من  
این گره مشکل که بگشاید به دست شیخ

آب او برق یمان، دانه او خلق جهان  
لاتهاش خاور و کاشانه او باختراست  
هنری نیست ولی کار هنرمند کند  
تاجور نیست ولی پشت شهان را سپر است  
گرچه بر پشت هوا بیضه نهد روی زمین  
همه از صاعقه بیضه او در خطر است  
شکمش حامله اما به دو صد مرد بزرگ  
وان همه از پدر دیگر و مام دگر است  
مام صد بچه و هر بچه دهد شیر به مام  
مام دیدی که ز شیر بچه گان بهرهور است؟  
ملکگیری هنر شاهان باشد و امروز  
ملک در پنجه این مرغک بی بال و بیر است  
در گه جنگ خدنگ افکن و لشکر شکن است  
در گه صلح بشر، واسطه خیر و شر است  
گرچه بر روی هوا بال زند، منقارش  
گوییا بر جگر گاو زمین نیشت است  
اگر امروز و اگر فردا عالمگیر است  
و گر از کوه و گر صحرا کیهان سپر است

شکند پنجه این کرکس هر کس اما  
پنجه عزم ز سرینجه او تیزتر است  
عزم می باید ارت راه به مقصد خواهی  
عزم مفتح ظفرمندی و باب ظفر است  
پر جبریل امین عزم متین است، بکوش  
گر به ملک و ملکوت سر سیر و سفر است



#### عشق

عاشقی کز بلا بپرهیزد  
عاشق جان خویشتن باشد

ای روزه محیط ما نمازی نیست  
آلوده شوی از این ملوثها  
وین گرسنه مردم خداشناست  
ترسم که تو را خورند چون حلوا  
پاکیزمای و نشایدت بگزید  
در جان پلید روزه خواران جا  
جابت ندهند اگر فرود آی  
جُز کاخ عجوز و کلبه اعمی  
اعمی بینا به نور تو، لیکن  
بینا اعمی به نور تو اما  
از نیروی تو عجوزه نیرومند  
وز حمل تو اغنية تهی بالا  
القصه تو رانمی بذیرد خاک  
وین خاکی باکیاز بی پروا



#### سیل

در بیست و هفتم جمادی الاولی  
سیلی آمد، نه سیل، طوفان بلا  
از مرکز بیرون چند بر کند زبن  
سیصد دکان و خانه، حمام و بنا  
بگذشته بُد از هزار و سیصد چهل و سه  
کاین سیل دمان کنند زمین را از جا



#### هواییما

این چه مُرغی است که تا اوج فلک رهسپر  
است  
پرنیان بیکر و آهن دل و پولادسر است

# میرزا و حاج شیخ هادی

عاشق جان خویشتن باشد ...  
 ۳. کار  
 از ایرج:  
 روزی که در آن نکردهای کار  
 آن روز ز عمر خویش مشمار ...  
 از حاج شیخ هادی:  
 ای پسر ترک کار نتوان کرد  
 ناز بر روزگار نتوان کرد ...  
 ۴. دانش  
 از ایرج:  
 حمد بر کردگار یکتا باد  
 که مرا شوق درس خواندن داد ...  
 از حاج شیخ هادی:  
 همان دانش من جهانی بود  
 که سرچشمه زندگانی بود ...  
 ۵. قوی بودن  
 از ایرج:  
 قصه شنیدم که بوالعلا به همه عمر  
 لحم نخورد و ذوات لحم نیازد  
 ... مرگ برای ضعیف امر طبیعی است  
 هر قوی اول ضعیف گشت سپس مرد ...  
 از حاج شیخ هادی:  
 تا توانی ای برادر زور پیدا کن که زور  
 می تواند کرد زور دیگران را از تو دور ...  
 ۶. ایوان  
 از ایرج:  
 ما که اطفال این دستانیم  
 همه از خاک پاک ایرانیم ...  
 از حاج شیخ هادی:  
 ایران که هماره باد آباد

مرا شد در خراسان کار مشکل  
 توافق کرد اقبال بلندم  
 گذر افتاد سوی بیرون گندم  
 فرود آورد ما را بخت مُقبل  
 فرود آوردن اعشی به باهل<sup>۱</sup>  
 ایرج مدتی که در بیرون گندم داشت با حاج  
 شیخ هادی بیرون گندم که مجتهده روشن فکر  
 و جامع و شاعری توانا و مورد احترام مردم و  
 حکومت بود، دوستی و مراوده پیدا کرد که تا  
 پایان عمرش ادامه یافت.  
 در مراجعته به دیوان حاج شیخ هادی متوجه  
 شدم این مراودات در شعر آن دو فرهیخته  
 بی اثر نبوده و نزدیکی افکارشان در سرودهای  
 آنان مشهود است، روانی شعر ایرج را در برخی  
 از منظومه های حاج شیخ هادی می توان دید  
 و نزدیکی مضامین سرودهای آن دوره را  
 سنجید، از جمله:  
 ۱. در نکوهش باده  
 از ایرج:  
 ابلیس شبی رفت به بالین جوانی  
 آراسته در شکل مهیبی سر و بر را ...  
 از حاج شیخ هادی:  
 گویند تاکین چو نشاند آدم  
 ابلیس شادخوار شد و خرم ..  
 ۲. در عشق  
 از ایرج:  
 عاشقی محنت بسیار کشید  
 تا لب دجله به معشوقه رسید ...  
 از حاج شیخ هادی:  
 عاشقی کز بلا بیرهیزد

شهر راه بیهوده چه پویم، آستان پیر و من  
 تا کدامین می تواند با غزالی عشق باخت  
 دوش زین در، گفت و گو بُد در میان شیر و من  
 بوسه بر شمشیر نتوان زد ولی ابروی او  
 گر اشارت کرد زین پس بوسه بر شمشیر و  
 من  
 خلق را مبهوت تر در پرده بُد تصویر و من  
 در دل دشمن اگر شد کارگر بسیار چیز  
 لیک کاری تر ز جمله تیغ بود و تیر و من

ایرج میرزا و حاج شیخ هادی  
 هنگامی که ایرج میرزا (جلال الممالک) در  
 زمان کلتل محمد تقی خان پسیان در مشهد  
 اقامت داشت بر اثر برخورد خشک و سرد  
 عارف قزوینی در باغ ملی با او و بدگویی  
 علی در کنسرت باغ ملی به دودمان قاجار  
 عارف نامه را سرود و ضمن ادائی احترام به  
 میریان عارف (کلتل محمد تقی خان) در این  
 ایات:

ولی در بهترین جا خانه داری  
 که صاحب خانه ای جانانه داری  
 خلیق و مهریان و راست گفتار  
 توانا، با توانایی، کم آزار<sup>۰</sup>  
 در آن منظومه عارف را به باد هجو گرفت،  
 چون کلتل کشته شد، ایرج از ترس انتقام جویی  
 قوام السلطنه به بیرون گندم رفت و این ایات را  
 سرود:  
 چو در دلو هزار و سیصد و چهل

در کار ترقی و تعالی است ...

ایرج میرزا تا پایان عمر به خراسان و دوستان خراسانی عشق می‌ورزید  
و با یادشان دلخوش.

همه یاران خراسان من اهل اند و ادیب

بی سبب نیست به سر عشق خراسان دارم<sup>۶</sup>

ایرج در نامه‌ای منظوم که به سپهری بازرگان و ملک بیرجند و

میرآخور سابق شوکت‌الملک نوشته از دوستان آن سامان از جمله حاج

شیخ هادی یاد کرده، گوید:

و علیک السلام میرآخور

صاحب اسب و استر و اشتر

یاد من کردی آفرینست باد

همه اوقات شیوه اینست باد

نامه نامی تو را دیدم

مهریانی ات را پسندیدم

خوب کردی که یاد من کردی

واقعاً مردی و عجب مردی

خوب کردی که زیر چرخ کبود

گر محبت نبود هیچ نبود

آنکه شیرین بود چو قند تویی

اولين شخص بيرجند تویی

هستم اخلاص کیش صاحب‌جمع

که به جمع شما بود چون شمع

می‌نویسی به مشهد آمده بود

مخلص او را ندید و رفت چه سود

آمد از بیرجند و بر ری رفت  
من ندانم کی آمد و کی رفت  
گرچه با جنس شاهزاده بدم  
بنده شاهزاده مُعتقد  
حضرت حاج شیخ هادی را  
بندگی عرضه کن ز جانب ما<sup>۷</sup>  
در وصول نامه حاج شیخ هادی سروده است:  
شکر خدا را که بخت هادی ام آمد  
هادی در گاه شیخ هادی ام آمد  
از پس سرگشتنگی به ولد حیرت  
هادی سرمنزل ارادی ام آمد  
از پس یک عمر رنج در طلب گنج  
هادی آن کان فضل و رادی ام آمد  
کرده در آن نامه از مکارم و الطاف  
ارج بدان حد که خود زیادی ام آمد  
داد بساط مرا نشاط ربیعی  
گرچه مر آن نامه در جمادی ام آمد  
چرخ چو دانست بر مراد رسیدم  
دی، بی تمهید نامرادی ام آمد  
درک لقاش غنیمتی است که بر چنگ  
از سفر این خجسته وادی ام آمد ...<sup>۸</sup>  
در خاتمه خواندن دیوان شادروان حاج شیخ هادی را به اهل دانش  
و ادب توصیه می‌کنم و از خداوند متعال برای آن فقید سعید آرزش  
می‌طلبم.

# بی‌نوشت

۱. در حال حاضر آرامگاه آن مرحوم در بیرجند مطاف اهل دل است و در شمار میراث فرهنگی بیرجند قرار دارد.

۲. ر.ک: صفحات الف تا ی مقدمه دیوان.

۳. از دیوان حاج شیخ هادی بیرجندی، چاپ ۱۲۵۴ هـ، تهران، چاپخانه مجلس از صفحات ۱ تا ۲۰۷ انتخاب و نقل شد.

۴. در کتاب افکار و آثار ایرج، چاپ دوم، بهمن ۱۳۳۳، ناشر حسن مینوکر، به قلم سید هادی حیری (کوشش)، ص ۳۳ آمده است:

این غزل که در دیوان ایرج، چاپ شده از ایرج نیست و گویندۀ آن حاج شیخ محمد هادی بیرجندی است؛ چون ایشان با ایرج دوستی و مکاتبه داشته است نسخه غزل را برای او فرستاده است.

پس از فوت ایرج ناشر دیوان به تصور اینکه از او است در دیوانش به طبع رسانده است.

حاج‌الاسلام حاج شیخ محمد هادی بیرجندی هنگام توفق در بیرجند کراپ ملاقات کرده از افادات ایشان مستفيد شده، العق عالمی است زندگان و سخنواری

است فاضل، دیوان اشعارش به همت هنفصف<sup>۹</sup> نماینده مجلس شورای اسلامی در مطبوعه مجلس به زیور طبع ارسانه شد

۵. افکار و آثار ایرج، چاپ دوم، به قلم حیری و گوروش، ص ۱۴۸-۱۴۹.

۶. جاودانه ایرج میرزا، به قلم غلام‌رضا ریاضی، چاپ دوم، ۱۳۳۵، ص ۱۸۰.

۷. جاودانه ایرج میرزا، به قلم غلام‌رضا ریاضی، چاپ دوم، ۱۳۳۵، ص ۱۵۶.

۸. افکار و آثار ایرج، ص ۲۶.

۹. افکار و آثار ایرج، ص ۷۳۱.

منابع

۱. دیوان حاج شیخ هادی بیرجندی، به کوشش منصف چاپ چاپخانه مجلس، ۱۳۵۴ هـ.

۲. جاودانه ایرج میرزا و برگزیده آثارش به اهتمام غلام‌رضا ریاضی، چاپ دوم، نشر مسعود سعد، تهران، مرداد ۱۳۵۵.

۳. افکار و آثار ایرج، چاپ دوم، بهمن ۱۳۳۳، به قلم حیری (کوشش)، ناشر حسن مینوکر، کتاب‌فروشی این سینا.